

ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ МАТЕРИАЛЫ ДЛЯ ПАЦИЕНТОВ И  
УХАЖИВАЮЩИХ ЗА НИМИ ЛИЦ

## **Vancomycin**

Этот документ, предоставленный Lexicomp®,  
содержит всю необходимую информацию о  
препарate, включая показания, способ применения,  
 побочные эффекты и случаи, при которых  
необходимо связаться с вашим поставщиком  
медицинских услуг.

### **Торговые наименования: США**

Firvanq; Vancocin

### **Торговые наименования: Канада**

JAMP Vancomycin; JAMP-Vancomycin; PMS-  
Vancomycin; PMSC-Vancomycin; Vancocin; Vancomycin  
HCl

## **Предупреждение**

### **Инъекция:**

- Некоторые препараты нельзя применять в течение первого и второго триместров беременности. Эти препараты содержат другие вещества, которые могут нанести вред плоду. Если Ваша дочь беременна, проконсультируйтесь с ее лечащим врачом.

## **Для чего используется этот лекарственный препарат?**

### **Капсулы и раствор для приема внутрь:**

- Применяется для лечения некоторых видов инфекции в кишечнике. В их число входит инфекция, вызываемая C diff.

### **Инъекция:**

- Применяется для лечения и профилактики бактериальных инфекций.
- При приеме внутрь некоторые препараты можно использовать для лечения определенных типов кишечных инфекций. Среди них инфекция, вызываемая C diff.

## **Что необходимо сообщить врачу, ПРЕЖДЕ ЧЕМ**

## **мой ребенок примет данный лекарственный препарат?**

- Если у вашего ребенка аллергия на данный препарат, любые его составляющие, другие препараты, продукты питания или вещества. Сообщите врачу об аллергии и о том, как она проявлялась у ребенка.

Сочетание этого препарата с некоторыми лекарствами и заболеваниями может быть неблагоприятно.

Проконсультируйтесь с врачом или фармацевтом относительно всех лекарственных препаратов, которые принимает ваш ребенок (как рецептурных, так и приобретаемых без рецепта, натуральных препаратах и витаминах), а также о проблемах с его здоровьем. Вам необходимо удостовериться, что прием данного препарата безопасен при заболеваниях вашего ребенка и в сочетании с другими лекарственными препаратами, которые он уже принимает. Не следует начинать, прекращать прием или изменять дозировку какого-либо лекарственного препарата, который принимает ваш ребенок, без согласования с врачом.

**Что мне необходимо знать или делать, пока мой**

## **ребенок принимает данный препарат?**

### **Все формы выпуска:**

- Сообщите всем медицинским работникам, обеспечивающим медицинское обслуживание Вашего ребенка, о том, что Ваш ребенок принимает этот лекарственный препарат. Это врачи, медсестры, фармацевты и стоматологи Вашего ребенка.
- При применении данного лекарственного препарата возникали нарушения со стороны почек, такие как почечная недостаточность. Если у Вашего ребенка когда-либо были нарушения со стороны почек, сообщите об этом врачу.
- Выполняйте анализы крови в соответствии с указаниями врача. Проконсультируйтесь с лечащим врачом.
- При применении этого лекарственного препарата Вашему ребенку, возможно, понадобится проверить слух. Проконсультируйтесь с врачом.
- Не давайте ребенку дольше, чем было назначено. Возможно возникновение вторичной инфекции.

### **Если Ваша дочь беременна или кормит ребенка грудью:**

- Проконсультируйтесь с врачом, если ваша дочь

беременна, забеременела или кормит ребенка грудью. Необходимо будет обсудить преимущества и риски для вашей дочери и ее ребенка.

## **Инъекция:**

- Этот лекарственный препарат не одобрен для инъекций в глаза. В случае введения данного лекарственного препарата в глаза возникали нарушения со стороны глаз, включая продолжительную потерю зрения.
- Если Ваша дочь находится в детородном возрасте, перед началом приема препарата необходимо провести тест на беременность, чтобы убедиться, что она НЕ беременна.

## **О каких побочных эффектах мне следует немедленно сообщать лечащему врачу моего ребенка?**

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ/ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:** Хотя и в редких случаях, но у некоторых пациентов прием данного лекарственного препарата может вызывать очень серьезные, а иногда и смертельно опасные побочные эффекты. Немедленно свяжитесь с врачом Вашего ребенка или обратитесь за медицинской помощью, если у Вашего ребенка имеется любой из перечисленных ниже признаков или симптомов, которые могут быть связаны с очень тяжелым

побочным эффектом:

## **Все формы выпуска:**

- Признаки аллергической реакции, такие как сыпь, крапивница, зуд, покрасневшая и отечная кожа с волдырями или шелушением, возможно в сочетании с лихорадкой, свистящее или хрипящее дыхание, стеснение в груди или горле, затрудненное дыхание, глотание или речь, необычная хриплость, отечность в области рта, лица, губ, языка или горла.
- Признаки проблем с почками, в т. ч. отсутствие мочеиспускания, изменение объема мочи, кровь в моче либо резкий набор массы тела.
- Данный лекарственный препарат может вызвать стойкую потерю слуха. При длительном применении данного лекарственного препарата риск может увеличиться. Не давайте данный лекарственный препарат Вашему ребенку дольше назначенного врачом времени. При возникновении у Вашего ребенка любого нарушения слуха или потери слуха немедленно обратитесь к врачу.
- На фоне применения данного препарата возможны тяжелые реакции со стороны кожных покровов. К ним относятся синдром Стивенса — Джонсона

(ССД), токсический эпидермальный некролиз (ТЭН) и другие серьезные кожные реакции. Иногда могут поражаться другие органы. Такие реакции могут приводить к смерти. Незамедлительно обратитесь за медицинской помощью при появлении у вашего ребенка таких симптомов со стороны кожи, как покраснение, отек, волдыри или шелушение; при покраснении или раздражении глаз; изъязвлениях в полости рта, горле, носу, в области глаз или гениталий, а также на любых других участках кожи; при высокой температуре, ознобе, боли в теле, одышке или увеличении лимфатических узлов.

## **Капсулы и раствор для приема внутрь:**

- Признаки пониженного содержания калия, такие как боли или слабость в мышцах, мышечные судороги либо ощущение нарушенного сердцебиения.
- Признаки инфекции мочевыводящих путей, в т. ч. кровь в моче, чувство жжения или болевые ощущения при мочеиспускании, частые или ургентные позывы к мочеиспусканию, жар, боль в нижней части живота или в области таза.
- Отек рук или ног.

## **Инъекция (в вену):**

- Высокая температура, озноб или боль в горле.
- Боль при мочеиспускании.
- Изменение баланса.
- Гиперемия (румянец).
- Сыпь на лице, шее, торсе и руках во время инфузии.
- Некоторые нарушения состояния здоровья могут возникать, если данный препарат вводится слишком быстро. К ним относятся одышка или систящее дыхание, зуд, мышечные боли, боль в груди и признаки пониженного кровяного давления, такие как головокружение или обморок. При возникновении у вашего ребенка любого из этих признаков немедленно свяжитесь с его лечащим врачом.
- При вытекании из вены данный лекарственный препарат может вызвать повреждение тканей. Сообщите медсестре, если у Вашего ребенка возникнет покраснение, жжение, боль, отек, волдыри, язвы на коже или вытекание жидкости в месте введения препарата.
- Диарея часто возникает при приеме антибиотиков. В редких случаях может возникать тяжелая форма

диареи, вызываемая бактериями *Clostridium difficile* (C. diff.) [CDAD]. Иногда это приводит к проблемам с кишечником, оканчивающимся смертью. CDAD может возникнуть во время или через несколько месяцев после приема антибиотиков. При появлении у ребенка болей, спазмов в животе или очень жидкого, водянистого стула и стула с кровью немедленно обратитесь к его лечащему врачу. Проконсультируйтесь с врачом Вашего ребенка, прежде чем лечить диарею.

## **Каковы некоторые другие побочные эффекты данного лекарственного препарата?**

Любой лекарственный препарат может иметь побочные эффекты. Однако у многих людей побочные эффекты либо незначительные, либо вообще отсутствуют. Свяжитесь с врачом Вашего ребенка или обратитесь за медицинской помощью, если любой из этих или других побочных эффектов беспокоит Вашего ребенка, или если он не проходит:

## **Все формы выпуска:**

- Тошнота или рвота.
- Боль в животе или диарея.

## **Капсулы и раствор для приема внутрь:**

- Газообразование.
- Ощущение усталости или слабости.
- Боли в спине.
- Головная боль.

Данный список возможных побочных эффектов не является исчерпывающим. Если у Вас возникли вопросы касательно побочных эффектов, обратитесь к врачу Вашего ребенка. Проконсультируйтесь с врачом Вашего ребенка относительно побочных эффектов.

Вы можете сообщить о развитии побочных эффектов в национальное управление здравоохранения.

## **Как лучше всего давать этот лекарственный препарат?**

Давайте данный препарат Вашему ребенку в соответствии с предписаниями врача. Прочитайте всю предоставленную Вам информацию. Строго следуйте всем инструкциям.

### **Капсулы:**

- Продолжайте давать этот лекарственный препарат в соответствии с указаниями врача Вашего ребенка или другого медицинского работника, даже если у Вашего ребенка хорошее самочувствие.

## **Раствор для приема внутрь:**

- Вашему фармацевту понадобится смешать этот лекарственный препарат до того, как Вы его получите.
- Хорошо взболтайте перед применением.
- Следует отмерять дозы жидкого препарата с осторожностью. Используйте дозатор, продающийся вместе с лекарством. Если дозатор не предусмотрен в упаковке, попросите у фармацевта средство для дозирования этого препарата.
- Продолжайте давать этот лекарственный препарат в соответствии с указаниями врача Вашего ребенка или другого медицинского работника, даже если у Вашего ребенка хорошее самочувствие.
- Если раствор выглядит мутным или содержит частицы, не используйте его. За дальнейшими указаниями обратитесь к врачу или фармацевту.

## **Инъекция:**

- Этот препарат вводят инфузионно внутривенно непрерывно в течение определенного времени.
- При необходимости эту форму данного препарата можно вводить через рот или через зонд для

кормления, а не в виде инъекции.

## **Что делать, если мой ребенок пропустит прием дозы лекарственного препарата?**

### **Капсулы и раствор для приема внутрь:**

- Дайте пропущенную дозу как можно скорее.
- Если Вашему ребенку пришло время принять следующую дозу, не принимайте пропущенную дозу и затем вернитесь к обычному графику приема препарата ребенком.
- Не следует давать двойную дозу одновременно или дополнительные дозы.

### **Инъекция:**

- Свяжитесь с врачом Вашего ребенка, чтобы выяснить ход дальнейших действий.

## **Как мне хранить и (или) выбросить этот лекарственный препарат?**

### **Капсулы:**

- Хранить при комнатной температуре в сухом месте. Не хранить в ванной.

### **Раствор для приема внутрь:**

- Храните в холодильнике. Не замораживайте.
- Предохраняйте от света.

- Держите крышку плотно закрытой.
- Проверьте продолжительность возможного хранения этого препарата до того, как Вам понадобится его выбросить.

## **Инъекция:**

- Если вам необходимо хранить этот лекарственный препарат дома, узнайте условия его хранения у врача вашего ребенка, медсестры или фармацевта.

## **Все формы выпуска:**

- Храните все лекарственные препараты в безопасном месте. Храните все лекарственные препараты в месте, недоступном для детей и домашних животных.
- Утилизируйте неиспользованные лекарственные препараты или препараты с истекшим сроком годности. Не выливайте в туалет или канализацию без соответствующих указаний. Если у вас есть вопросы относительно утилизации лекарственных препаратов, проконсультируйтесь с фармацевтом. В вашем регионе могут действовать программы утилизации лекарственных препаратов.

## **Общие сведения о лекарственных препаратах**

- Если симптомы или нарушения состояния здоровья

Вашего ребенка не уменьшаются, или отмечается ухудшение, обратитесь к врачу Вашего ребенка.

- Не делитесь лекарством вашего ребенка с другими и не давайте чье-либо лекарство вашему ребенку.
- К некоторым лекарственным препаратам могут прилагаться другие информационные листки для пациента. Если у Вас есть вопросы, касающиеся данного лекарственного препарата, проконсультируйтесь с врачом Вашего ребенка, медсестрой, фармацевтом или другим работником здравоохранения.
- Если вы считаете, что произошла передозировка препарата, немедленно позвоните в токсикологический центр или обратитесь за медицинской помощью. Будьте готовы сообщить или показать, какой препарат вы приняли, в каком количестве и когда это произошло.

## **Использование информации потребителем и ограничение ответственности**

Эта обобщенная информация включает краткие сведения о диагнозе, лечении и/или лекарственном препарате. Она не является всеобъемлющим источником данных и должна использоваться в качестве инструмента, помогающего пользователю понять и (или) оценить потенциальные варианты

диагностики и лечения. Она НЕ включает в себя всю информацию о состояниях, методах лечения, лекарствах, побочных эффектах или рисках, которые могут относиться к конкретному пациенту. Она не должна считаться медицинской консультацией или заменой медицинской консультации, диагностики или лечения, предоставляемых врачом на основе врачебного обследования и оценки конкретных и уникальных обстоятельств пациента. Пациенты должны проконсультироваться с врачом для получения полной информации о своем здоровье, медицинских вопросах и вариантах лечения, включая любые риски или преимущества в отношении использования лекарств. Данная информация не является гарантией того, что вид лечения или лекарственный препарат безопасен, эффективен или одобрен для лечения конкретных пациентов.

Предприятие UpToDate, Inc. и его дочерние предприятия отказываются от любых гарантий или обязательств, связанных с этой информацией или ее использованием. Использование этой информации регулируется Условиями использования, представленными на веб-странице <https://www.wolterskluwer.com/en/know/clinical-effectiveness-terms>.

## **Дата последнего пересмотра**

2022-04-26

### **Авторское право**

© UpToDate, Inc. и ее аффилированные компании и/или лицензиары, 2024. Все права защищены.

If you have questions or concerns, contact your healthcare provider. A member of your care team will answer Monday through Friday from 9 a.m. to 5 p.m. Outside those hours, you can leave a message or talk with another MSK provider. There is always a doctor or nurse on call. If you're not sure how to reach your healthcare provider, call 212-639-2000.

Дополнительную информацию см. в нашей виртуальной библиотеке на сайте [www.mskcc.org/pe](http://www.mskcc.org/pe).

Vancomycin - Last updated on December 12, 2022

Все права защищены и принадлежат Memorial Sloan Kettering Cancer Center



Memorial Sloan Kettering  
Cancer Center